大淸宣統二年

第八千四百六十五號

叻報

（本館在司勞實得力門牌十一號）

庚戌五月初四日

[illegible] Published for the Proprietor by （大英一千九百一十年六月十號禮拜五） [illegible] at No. 11, Cross Street, Singapore

本館新聞論說外另出一紙[illegible]
實錄告白每日附送本埠[illegible]
[illegible]閱報者不取分文[illegible]
[illegible]
[illegible]本館[illegible]印工[illegible]
有各[illegible]字[illegible]大小[illegible]均用[illegible]石印[illegible]

印工[illegible]文字[illegible]各[illegible]出[illegible]
有各[illegible]本館[illegible]
[illegible]自來[illegible]本館[illegible]

〇再鑑思深[illegible]
嘗讀不中症救命良[illegible]
甚夥獲危急幸友人[illegible]
子純先生驚治臨[illegible]
華醫十劑而兼施救[illegible]
活病體命之知恩[illegible]
以廣先生之仁術云
宣統二年五月初[illegible]
大坡二馬路[illegible]
東[illegible]

明日端節照例停工

本館謹[illegible]

師蟻齋紀談

[illegible]之夜。。蝸居無聊。[illegible]
人某君寓舍談話。[illegible]
之始焉者。。新聞小[illegible]
公餘無息所。。若不[illegible]
添精神。。茶餘酒後[illegible]
。余余其居。。偶學[illegible]
一蜘。。蜘網[illegible]
[illegible]蟻。余[illegible]
日。人為[illegible]
為[illegible]出。。非能物所[illegible]
[illegible]不有自[illegible]
合之大。。可[illegible]多。[illegible]
而小之。。[illegible]
亦[illegible]
[illegible]之[illegible]大小之[illegible]
某日。。唯唯。。否否。。子[illegible]
之為物也小。。不足為[illegible]

[illegible]不知天地間之所謂大者。。夏
有[illegible]而大之。。小者。。亦有[illegible]
小之。。[illegible]術[illegible]不得[illegible]其
大小也。。[illegible]相[illegible]不能[illegible]
其大大小小。。[illegible]所[illegible]
其從力而已耳。。又[illegible]其大小
[illegible]。余曰。。蟻之能力。。[illegible]人
[illegible]。某日。。[illegible]不[illegible]知。。[illegible]
[illegible]人。。[illegible]不[illegible]若。。正宜[illegible]
以為[illegible]者。。[illegible]有[illegible]為。。[illegible]
子曾之。。余曰[illegible]
某日。。蟻之[illegible]甚多。。然[illegible]
曾之。。其族之[illegible]術者。。[illegible]
[illegible]白三[illegible]而已。。三[illegible]之中
。以白[illegible]為[illegible]。。而又[illegible]為
[illegible]。。[illegible]其[illegible]千[illegible]
[illegible]人之[illegible]。入人之[illegible]人之
[illegible]其[illegible]女。。而亦分人不
[illegible]不[illegible]
[illegible]其[illegible]土地[illegible]。。亦
[illegible]。。一物不[illegible]已。。[illegible]
夫[illegible]所[illegible]
任其所之。。不能[illegible]如
[illegible]。。宜其所[illegible]
[illegible]不知[illegible]之
[illegible]所[illegible]至於[illegible]亦其[illegible]
[illegible]性質。。[illegible]行[illegible]
[illegible]族中之[illegible]者。。不[illegible]又[illegible]
[illegible]。。今[illegible]於[illegible]
[illegible]之。。[illegible]
[illegible]

[illegible]。。夫[illegible]身[illegible]小。。[illegible]
不及[illegible]族之半。。且[illegible]
其行[illegible]。。[illegible]於[illegible]者。。約十之
九。。若[illegible]族相[illegible]出於[illegible]
門。。[illegible]以[illegible]族之[illegible]其[illegible]
族。。正不[illegible]祐[illegible]又[illegible]
巨者長小。。[illegible]者[illegible]
者相[illegible]
實族之[illegible]早已[illegible]
[illegible]物性之[illegible]然亦[illegible]
然也。。
至於人[illegible]亦甚多。。然[illegible]
[illegible]之。。其族之[illegible]術者。。[illegible]
[illegible]實然白三[illegible]而已。。（[illegible]
[illegible]久經[illegible]式從已[illegible]不[illegible]
人事之[illegible]不具[illegible]）三[illegible]
一[illegible]。。[illegible]人之與[illegible]
[illegible]大小[illegible]其。。然[illegible]白三[illegible]之
[illegible]又大[illegible]以
[illegible]例人。。[illegible]
白。。[illegible]不[illegible]其中。。[illegible]
有[illegible]一反比例者。。[illegible]
。。不特白人之不若。。[illegible]
。。亦[illegible]有所[illegible]
[illegible]於[illegible]。。[illegible]之不平。。[illegible]
勿令人[illegible]
夫[illegible]之所以能[illegible]於人者。。[illegible]
以[illegible]族[illegible]。。而又能[illegible]其[illegible]
合其[illegible]。。出必以[illegible]而且[illegible]
[illegible]。。除[illegible]者外。。不[illegible]
[illegible]。。守[illegible]。。死而不[illegible]。。其
心志之統一。。其[illegible]之[illegible]。。其
有非[illegible]白[illegible]族。。所能[illegible]及。。故

進步，將類于今貧人之種族。。亦覺[illegible]然。。合然白種族而別。。亦未能如。。顧何以事事吃虧。。不特不能制人。。乃反為人所制。。此無他。。心志之齊。。團結之堅。。守法之嚴。。敢死之勇。。皆不暇及故也。。既不能及。。亦宜勗之。。勗而及之。。則必有勝他人之一日。。又安可以暇之細小。。而稍忽視之也哉。。余聞某言。。愕然而沉。。惕然而驚。。恍然而思。。悚然而悟曰。。唯。。願彼。。凡我同胞[illegible]勿忘斯語。。因而記之如右。。

本館專電

○檳城專電 初三日本館得檳榔嶼通信員發來專電云檳城[illegible]亞[illegible]實打（吉打之都會）[illegible]息云吉打各處來由之官吏均已復與各人之商務如常辦公云

按此次吉打巫員辭職及坡督赴吉調查各情形[illegible]已登本坡[illegible]不來[illegible]前再五日（即華去月念六日）坡督[illegible]派未令隨荷小官輪前往吉打係因略有關係之故茲已探明發生此事者乃係巫人與吉打國家[illegible]員參案君初何以為係因某事急須出于預有[illegible]係之人其人不肯[illegible]從參案君服行[illegible]所致今因[illegible]檳城通信員之電[illegible]其詳而此電列於已在日昨之夕電信[illegible]

[illegible]交際之[illegible]乃係參案君與各巫官就[illegible]地位[illegible]其情形殊有不安之狀況[illegible]員[illegible]事坡督在于吉打[illegible]巫官[illegible]久未能安[illegible]坡督[illegible]要來欲[illegible]參案君[illegible]官之職位[illegible]斯時一[illegible]此事各東結（吉打蘇丹之[illegible]支宗室○今[illegible]不允再與參案君共事坡督[illegible]若此[illegible]可[illegible]事及[illegible]交回云云[illegible]政府之[illegible]名東結[illegible]打[illegible]各地方之巫官已[illegible]東結之命不得展從參案君之令是以亞[illegible]實打各[illegible]均已關門云 今[illegible]又[illegible]坡督乘坐[illegible]荷小官輪已于昨[illegible]抵坡中此次赴吉之故因巫于吉打之巫官與參案君[illegible]現[illegible]之事所[illegible]坡督[illegible]吉打政府[illegible]一[illegible]係[illegible]情[illegible]政府中人[illegible]丹告[illegible]坡督云[illegible]政府[illegible]如[illegible]公來

本館譯電

○西州[illegible]務[illegible]電 本坡[illegible]太晤士[illegible]初二日[illegible]來專電云[illegible]本年正[illegible]月出口之[illegible] 白錫一十七萬零八百八十六担 [illegible]九萬七千六百七十八担 [illegible]吉[illegible]士[illegible]一[illegible]四千九百八十八担

○德國[illegible]臣辭職[illegible]專電 本坡[illegible]方太晤士[illegible]初一日[illegible]發來專電云德國[illegible]大臣[illegible]參[illegible]之[illegible]職或[illegible]准許[illegible]明日[illegible]方係欲[illegible]中日[illegible]之事有[illegible]或以[illegible]見[illegible]代之云 初二日[illegible]京[illegible]打來電云[illegible]京太晤士[illegible]京通信員電[illegible]及[illegible]臣[illegible]止[illegible]參[illegible]收回[illegible]之[illegible]料[illegible]參[illegible]已決意往[illegible]日本及東方云

○[illegible]電[illegible] 初二日[illegible]京[illegible]打[illegible]來電[illegible]云[illegible]之[illegible]電已[illegible]于[illegible]其[illegible]方[illegible]電[illegible]人[illegible]之[illegible]及[illegible]又有步兵一隊行[illegible]士年（[illegible]）[illegible]死三人傷者十五人云

○[illegible]地[illegible]電[illegible] 初二日[illegible]京[illegible]打來電云[illegible]民[illegible]電[illegible]昨夜[illegible]分[illegible]字[illegible]民[illegible]支[illegible]于[illegible]明其[illegible]死[illegible]已[illegible]出[illegible]及后[illegible]已[illegible]人往[illegible]

○日[illegible]電[illegible] 初一日[illegible]京[illegible]打來電云日本之[illegible]王已由[illegible]車[illegible]火車[illegible]云

○[illegible]出入口[illegible]電[illegible] 初一日[illegible]京[illegible]打[illegible]來電[illegible]云[illegible]本[illegible]年[illegible]月[illegible]一千零[illegible]十一萬四千六百三十一[illegible]出口[illegible]比較去年[illegible]月[illegible]百[illegible]人[illegible]二千五百六十五[illegible]云

京事

○[illegible] 政府[illegible]以[illegible]內[illegible]人現已[illegible]北[illegible]洋及[illegible]各處[illegible]法[illegible]地[illegible]不足以[illegible]防[illegible]一[illegible]分公[illegible]千[illegible]各省[illegible]一[illegible]在北洋若[illegible]重要[illegible]內可[illegible]可[illegible]云

○[illegible]考 [illegible]山[illegible]來電[illegible]人員[illegible]往[illegible]千如何[illegible]先行電[illegible]

○有所[illegible]

○免死[illegible] 法部[illegible]京[illegible]星[illegible]大[illegible]內[illegible]之[illegible]加係在外[illegible]行[illegible]甘心[illegible]見[illegible]自[illegible]分[illegible]于[illegible]死[illegible]地[illegible]以[illegible]仁[illegible]會[illegible]定[illegible]不[illegible]

○[illegible]計 各省學務[illegible]入[illegible]已[illegible]出統計[illegible]表所有全國[illegible]分為二十三[illegible]計（學務公所）一[illegible]六

十九萬二千九百六十三兩（教育練習所）三千九百四十八兩（體學所）三十六萬三千零七十兩（教育會）三萬二千七百九十八兩（宣講所）三萬零零七十七兩（圖書館）三萬三千七百一十七兩（專門學堂）一百五十一萬零四百一十七兩（實業學堂）六十七萬一千一百廿一兩（師範學堂）二百四十九萬八千三百一十八兩（中學堂）一百四十四萬六千三百六十七兩（小學堂）六百一十三萬四千二百九十八兩（蒙養院）一萬七千七百八十五兩（半日學堂）一萬九千零九十六兩（女學堂）一十九萬八千零七十二兩（職員辦公）一百八十五萬七千五百六十五兩（教員薪俸）四百七十七萬九千二百六十八兩（僕役工食）八十三萬一千三百九十三兩（租息地稅）一十八萬三千五百一十五兩（膳食用品）二百七十萬零五千四百零四兩（試驗消耗）一十二萬八千七百九十二兩（圖書標本器具）八十七萬八千五百八十四兩（修繕修飾）一百二十萬零五千四百七十三兩（雜用）二百三十七萬五千七百四十四兩統共二千九百五十九萬七千七百八十五兩

行省

○蘇城不靖　蘇城平靖事宜業經公舉紳士兩周劃城廂內分設七局辦理近已由各紳等分派司事帶同各圖地保自本月初十日起挨戶編查擬定每貧大口之戶給發小條一件發資定期赴局領取錢票使所購洋籼米運到即行買賑

○承革原因　武弁黃致祥徐升等劣蹟昭著經都督出示並查係職等翼前從職協志實武昌城守營把總吳自治尋常學員東吳縣附生徐某等聯名以武漢商業不振市面日衰大都督勞弁縱兵庇護包攬保鑣從中漁利所致況若輩類皆營兵補役實扎買頂官職甚於各處以為禁營稅漏虫地分職地步發號貧民者控伊等運動力大不過奏請撤已況伊等冒濫數多有三十六天罡七十二地煞之名目各營首民無不大受其害於是職具稟請由都督撤退環督官即飭派弋什分別究辦江夏縣會發一面出示將告並將衆庶養法實效徐元發懲審斥革究竟有徐升之子徐花子余荷子曾稱夏口嚴全從和之運并責春山嚇同為非日車業詐滿上人民負之雷並自應一律辦宋便任其逍遙法外又派弋什四人緝易向十名嚴為拘案閱過齊進之

革職實原因於此云　已革巡警道馮啟鈞於四月初四日即開缺曾有奏參之信且有查抄之說乃總電京中疏探為之銷弭未幾令頭面自親將疾呈請開缺而久未得復其勢遂如熱鍋上之螞蟻行坐不安繼想電往京加設法故於初五日乘京漢專車（因恐日無快車之故）忽忽赴京渦營其開缺事尚竇及革職具係究其所等治來設法特開關謀某部昨克瑕地不超既聽由部抬先出奏將其開缺送部引見或於瑞督摺列時辦預抵革職免于查抄及永不叙用其職後其央求不遂實允為電商瑞督從輕處分至開缺其所因與之素相得本擬極力為之斡旋無奈過處無權無勢因與擬一電發鄂中舊僚代為瑞督無非代為緩恩及擬職時得免查抄不始非此二電之力也又考語中之消駮縱民四字有人謂超章時係匿賊縱民四字後來擬某部電飭改為匿賊二字即查抄之原本也

南洋

○凡事無發　檳城閩商某已失怙恃與其戚某中為活閩商失教日事游蕩近於路間拾得護照片與其戚共謀作弊復賦卿寨綠為尋取他人護照不意風聲即據將他入日引手將證據竊取密未幾臨殊突出而本酌拘無可彬拿而出十從此父子[illegible]究其所拾之護照將[illegible]曾經寄而有餘[illegible]發埠之後發故[illegible]

○檳城近聞[illegible]樹乳價格飛漲生動[illegible]兩為九甚昭同地士官[illegible]來故是以價錢過[illegible]冬改種樹乳以致各[illegible]恐較者閒十家之多閒[illegible]惜於內地之所投[illegible]職云

○閩人某甲[illegible]留連某剛杜為[illegible]逃拘之所案[illegible]船充當水手其代[illegible]某乙之枕而拾為[illegible]外賊從夢中驚起追之[illegible]追蹤踪跡下一小[illegible]乙等亡及遂人雖[illegible]

本埠

○失匙失款　國家大[illegible]兩日前失去鐵樹之鎖[illegible]日另製新匙開看方知[illegible]二百七十二元

○舊案候訊　閩人王[illegible]安中街門牌一百[illegible]餘與媒往井我巴[illegible]向同籍人廿阿[illegible]欄孫退且以[illegible]為稿究云云檢由[illegible]洋洋計[illegible]案和[illegible]

命案開審

○已革鄉[illegible]吳[illegible]林[illegible]店伴[illegible]案因[illegible]雇[illegible]區[illegible]
自本不遑足[illegible]遂[illegible]時[illegible]死[illegible]杖情形已誌[illegible]報茲又探悉死
者[illegible]亦東之花[illegible]人年僅十七歲乃[illegible]店之[illegible]從[illegible]兒[illegible]亦[illegible]於[illegible]
店兇手[illegible]會[illegible]人其年較長乃[illegible]店之[illegible]平日[illegible]人好[illegible]一處
致令[illegible]云○[illegible]人[illegible]甲不知何時[illegible]人[illegible]究一
[illegible]已誌昨[illegible]茲又[illegible]貫[illegible]一手[illegible]伊家
[illegible]現年五十六歲居于[illegible]七五之[illegible]店[illegible]門
車[illegible]門[illegible]三百廿七號[illegible]二亞[illegible]中[illegible]以[illegible]為[illegible]七[illegible]伊
往[illegible]之下[illegible]伊[illegible]于[illegible]已[illegible]刀[illegible]宋知有[illegible]
[illegible]究云云[illegible]已[illegible]
驗明死者已于四十八[illegible]以[illegible]見究[illegible]
又[illegible]有[illegible]死者生[illegible]好[illegible]一[illegible]與人互[illegible]
主去年[illegible]二百餘元[illegible]年[illegible]不知何故[illegible]此[illegible]耳

行兇被獲

○昨夕[illegible]十二點[illegible]時有一不知姓氏之[illegible]人
[illegible]見手[illegible]由[illegible]十五[illegible]
[illegible]代[illegible]見手[illegible]一[illegible]人[illegible]受小刀所[illegible]
[illegible]其姓名及[illegible]已[illegible]不[illegible]往[illegible]
兇手[illegible]人今午三[illegible]十一日乃[illegible]不[illegible]保[illegible]

○[illegible]入[illegible]五月初三夜九點[illegible]十五分[illegible]
八千二百二十七號[illegible]一包一[illegible]七支[illegible]十五元
[illegible]十號[illegible]之[illegible]日[illegible]宋定[illegible]
[illegible]月份試[illegible]五名學生姓名列下

甲案 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
乙案 [illegible] 陳[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
丙案 [illegible]東守 [illegible]紀 卓[illegible] 鄭[illegible]下從土 鄭立志
丁案 [illegible] [illegible]島虎 王[illegible] 黃[illegible] 林[illegible]
戊案 何[illegible] 陳水江 林[illegible] 梁[illegible]水 林[illegible]仁
己案 林[illegible] [illegible] [illegible] 王[illegible] 林其[illegible]
庚案 [illegible] 曾[illegible]水 干[illegible] 李[illegible]泉 陳[illegible]
辛案 [illegible]子[illegible] 李[illegible] [illegible]水 卓[illegible] 李[illegible]

第一次收到[illegible]捐[illegible]名錄

[illegible]少[illegible]會 [illegible]會[illegible] [illegible] [illegible]手[illegible]
[illegible]行 [illegible]生[illegible]行 以上各捐[illegible]元 [illegible] [illegible]
[illegible]元 以上各捐三百元 [illegible]八十元 陳[illegible]興 [illegible]仁[illegible]
[illegible] [illegible] 沈[illegible] 以上各捐六十元 [illegible] [illegible]
[illegible] 恒成號 [illegible] 以上各捐四十元 [illegible]號一十
元 [illegible]號 以上各捐[illegible]

以上各捐十五元 [illegible]號 [illegible]記 黃坤利 同仁號 瑞和號
捐二元 永盛興 萬和[illegible] 永和記 以十各捐十元 [illegible]通號 [illegible]號
陳[illegible]成 與[illegible]號 [illegible] 乾[illegible]號 以上各捐五元 瑞元號
[illegible]少[illegible]會 共計三十六條共銀二千六百九十二元
[illegible]會 [illegible]會 [illegible]科會 [illegible]號 [illegible]子[illegible]街
許萬利 萬[illegible]號 一百五十元 陳[illegible]興捐六十元 [illegible]興和記 [illegible]興
捐三十元 計八條共銀四〇八十元 以上各捐五十元 江[illegible]捐四十元 [illegible]
[illegible]正興會 [illegible]子[illegible]會 陳[illegible]興號 [illegible]
三[illegible]街 元[illegible]棧 [illegible]正興 [illegible]金[illegible] [illegible]科號 [illegible]金[illegible] [illegible]手
莊 [illegible] 各捐銀二百元 [illegible] 以上各捐五百元 成[illegible]
致和成 [illegible]利 香泉號 [illegible]興合記 陳[illegible]興 [illegible]和合[illegible] 沈[illegible]
致成號 以上各捐一百元 吳[illegible]興捐八十元 陳[illegible]成 [illegible] [illegible]
[illegible] 林[illegible]興 [illegible] 沈[illegible]和 [illegible]成 太古南記 江[illegible]利
合[illegible] 萬[illegible]成 [illegible]號 以上各捐五十元 新[illegible]興 [illegible]泉號 新
和成號 [illegible]號 [illegible] 陳和[illegible] 陳[illegible] 茂興號 陳[illegible]泉
以上各捐三十元 [illegible]成 仁[illegible]號 合[illegible]號 [illegible]安堂 永[illegible]
[illegible]記 [illegible]號 [illegible]號 永[illegible] 三[illegible]興 陳[illegible]成 玉[illegible]號
萬和[illegible] [illegible] 以上各捐二十元 杜[illegible] 茂和號 [illegible]成
[illegible]號 [illegible]號 [illegible]號 [illegible]源號 倫台號 [illegible]成號 合泉號 李
[illegible]興 生[illegible]號 [illegible]號 延興號 [illegible]號 [illegible]號 元記號
[illegible]號 [illegible]號 [illegible]號 [illegible]和安 陳[illegible] [illegible]號 以上各捐十元
計七十[illegible]共捐銀四千二百七十元
陳[illegible]先會[illegible]手 [illegible]秀[illegible]捐七十元 [illegible]小[illegible] 陳[illegible] 黃[illegible] 廣合[illegible] 各二十元
號 [illegible]捐十五元 [illegible] 以上各捐十元 [illegible] [illegible]興號 以上
各捐五元 計一十三條共捐銀二百元
[illegible]二年五月初[illegible]日 新[illegible]中華商務[illegible]會[illegible]白 [illegible]

減收自來火[illegible]告白

○[illegible]本[illegible]啓者[illegible]通知 諸君由
[illegible]每千立方[illegible]尺[illegible]
三元[illegible]自來火之人[illegible]月[illegible]收[illegible]銀[illegible]每月用
火[illegible]五[illegible]立方[illegible]尺之[illegible]其[illegible]中之[illegible]減收十巴仙如此則每千
立方[illegible]尺[illegible]二元九角[illegible] [illegible]每月用火[illegible]于[illegible]立方[illegible]尺之
[illegible]實收[illegible]一元二角半[illegible] [illegible]每月用火[illegible]五[illegible]立方[illegible]尺[illegible]
才[illegible]十[illegible]立方[illegible]尺之[illegible]減收十五巴仙如此則每千立方[illegible]尺[illegible]
收二元五角[illegible] [illegible]每[illegible]用火已[illegible]十[illegible]立方[illegible]尺[illegible]減[illegible]五
巴仙如此則每千立方[illegible]尺[illegible]
[illegible]

三品酒發售

啟者本行曾將歐洲馳名三品洋酒來其嘜發售其酒係白顏式發售有年皆飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒狀式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白蘭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頸註明華字新嘉坡嘜嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　嘜嗎也洋行謹啟

注圖頂上峰案[illegible]萬圖[illegible]酒發售

啟者茲本公司由洋圖管辦頂上萬圖[illegible]酒來嘜發售其酒潤香[illegible]郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬圖[illegible]酒無有能其出右者[illegible]佐餐中之神品也此酒[illegible]

本公司一家發出無別家出售 願君光顧請細認峰[illegible]標頭[illegible]公司[illegible]香味方不致誤價甚相宜倘有調[illegible]之弊者祈早 移玉惠顧購買是幸

大英一千九百零八年正月一號　嘜嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來功發售其酒甚佳茲將標頭印出 請君光顧所為細認免致有無恥之徒假冒本行標貼標頭[illegible]圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行訂定於標木牌內加一張標貼形以示分別倘 諸君有知何人假冒此酒本行標明即贈花紅銀二百大元以賞[illegible]定不食言[illegible]此酒不能[illegible]往 加[illegible] 三寶[illegible] 國[illegible]宋 [illegible]日報等處其[illegible]均[illegible]往查此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號　嘜嗎也洋行

[illegible]酒發售

啟者本行[illegible]由[illegible]本[illegible] [illegible]士[illegible]口[illegible]之[illegible]可[illegible]人[illegible]中[illegible]上[illegible]之[illegible]凡[illegible]本[illegible]行[illegible]可[illegible]也

大英一千九百零八年正月一號　嘜嗎也洋行謹啟

馳名[illegible]發售

[illegible]生之道所最要[illegible]其[illegible]必[illegible]有以[illegible]外[illegible]本行[illegible]所以為[illegible]之所共[illegible]也[illegible]本行所[illegible]之[illegible]久已馳名於東方一[illegible]名尤[illegible]本行[illegible]已有三十年之久其[illegible]大且其[illegible]以木[illegible]其[illegible]全身均用[illegible]且[illegible]今均為一式[illegible]有優劣之分[illegible]大小不一[illegible]價約一百元至四百元凡用之者可保其不[illegible]大英[illegible]所[illegible]是以本行之[illegible] [illegible]有[illegible]者[illegible]本行[illegible]年所[illegible]不[illegible]之[illegible] 玉[illegible]為[illegible]

嘜嗎也洋行謹啟

全公牛乳天下馳名告白

本廠建設牛乳歷有年所為寰球第一色白而[illegible]味甘香復得化學之新[illegible]實[illegible]上之妙品老年服之可以[illegible]壽幼年服之可能強壯[illegible][illegible][illegible]之[illegible]其[illegible]當[illegible]日本香港新嘉坡印度南花檀香金山澳門呂宋[illegible]每年[illegible][illegible]五百萬[illegible]亦可[illegible][illegible]夫[illegible]夫富此中國力圖自強[illegible][illegible]社會林立若以此乳[illegible]之不[illegible]身[illegible][illegible]壯可[illegible]衛生[illegible][illegible]弱[illegible]尤宜時[illegible][illegible]百倍於[illegible]於身[illegible][illegible]不[illegible][illegible][illegible]君[illegible]嘗試之[illegible][illegible][illegible]不[illegible][illegible]也

西一千九百零八年三月廿七號

全公牛乳公司主人謹白

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

敬者特字通知本銀行大寫字樓[illegible]上海[illegible]各大[illegible]人[illegible]在于德京已經收足資本七百五十萬兩　分枝設在德京　北京　神戶　[illegible]吉打　天津　大阪　漢口　濟南府　香港　青島　成夢　以下所列乃係行及主人名字　在德京　哥尼[illegible]芝[illegible]期（武乃勒者[illegible]芝士[illegible]銀行）乃力申本尼士千陀宜沙呂[illegible]　[illegible]芝銀行　[illegible]士[illegible]芝[illegible]本　[illegible]宜沙呂[illegible]　[illegible]花旗年及[illegible]士[illegible]　[illegible]佐[illegible]公司　[illegible]呂[illegible]公司　在佛[illegible]　[illegible]士[illegible]及[illegible]　[illegible]士[illegible]芝士丹　在成夢　[illegible]芝銀行　在哥[illegible]　沙呂[illegible]咸公司　在武[illegible]　[illegible]士[illegible]表[illegible]及[illegible]銀行　在英京之銀行　[illegible]士[illegible]及子　英京之[illegible]年及士[illegible]有[illegible]公司銀行　[illegible]芝銀行之英京代理人　乃力申本尼士千陀宜沙呂[illegible]　本公司在于[illegible]往[illegible]年[illegible]息二巳[illegible]　[illegible]　凡銀行各項生[illegible]及[illegible]本生[illegible]有[illegible]

宣統元年七月廿四日　　[illegible]人[illegible]夫[illegible]啓

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

敬者特字通知行次[illegible]尼士[illegible]有各色及各款花磚沽出[illegible]磚之色[illegible]合[illegible]者之[illegible]本[illegible]所[illegible]之磚比之本坡入口者頁為上品[illegible]欲知詳細[illegible]至吉門[illegible]九號[illegible]問便[illegible]

[illegible]

其一千九百零九年九月九號

[illegible]尼士[illegible]磚[illegible]啓

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環[illegible]街口

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

一治一二月[illegible]行[illegible]或肚痛
一治三兩月[illegible]行[illegible]或肚痛
一治五六月[illegible]行[illegible]或肚痛
一治[illegible]色[illegible]或[illegible]或[illegible]
一治一[illegible]月[illegible]來[illegible]多少或遲或早
一治[illegible]來[illegible]大多少不一
一治行[illegible]肚痛大[illegible]
一治[illegible]年[illegible]近月[illegible]

一治子宮[illegible]多年未孕
一治[illegible]孕非[illegible]
一治[illegible]期前後[illegible]
一治[illegible]期前後小肚痛
一治經期前後肚痛
一治[illegible]山崩血流不止
一治產後[illegible]血未[illegible]
一治白帶赤帶白[illegible]

此丸專治婦科等症[illegible]如孕婦[illegible]女一切婦人[illegible]可安心[illegible]不[illegible]口千日[illegible]有[illegible]者吞[illegible]三五[illegible]無不受孕[illegible]之[illegible]子之金丹也[illegible]工料[illegible]一元

代理處

廣門[illegible]衛[illegible]太乙號　[illegible]太和
京[illegible]市[illegible]號　天津[illegible]竹林[illegible]
[illegible]門[illegible]　佛山[illegible]天[illegible]
石岐[illegible]　大[illegible]
[illegible]州[illegible]　上海大[illegible]
[illegible]城[illegible]

稟准商標別人不得冒效福建林[illegible]春製

宣統二年二月初二日

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN—KARLSRUHE.

明馬地有限公司啓白

夏香料字[illegible]之[illegible]呂士呂地方之[illegible]夫
烏呂及宜公司所[illegible]各[illegible]香水[illegible]列

士丹宜香水乃最上品香水[illegible]係[illegible]本[illegible]所製士丹
宜[illegible]士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜斤一乃士丹宜[illegible]文

尼啟亞拿香水乃是上品及甚[illegible]奇味之
香水並香水在于各華人均稱為上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其下
味真屬上品
奇香

卜條[illegible]以香水分製大樽小樽[illegible]款在于
本坡各店均有發售 [illegible]幸勿誤
購[illegible]須[illegible]要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代印人[illegible]

叻報坿張

大清宣統二年庚戌
五月初四日禮拜五
隨報派送不取分文

香港

食水論略　○香港報云香港自入寒以來、雨澤稀少、故居民頗以為憂、港中食水一事、與人與華人、意見各有不同、誠以華人所住之處、每日僅放水兩打鐘之久、其水祇可供足一層樓之用、若以數層之舖屋論、其洗濯等需、實屬不足、當水喉始開放時、其在下層者每俗貪多務得之心、趁水至二三樓時、其喉經已閉矣、試觀近日各居民在街上水喉取水者、則知其取水艱難之象、何以見之、以其取水時有爭先恐後、致相爭鬧、甚至有終日守候、而竟不能得所需者、以為烹飪之用、說者謂香港於每年中間有此症發現、未始非由于水之缺乏、所致而生也、而潔淨局、特派防員往觀何啟君及商務局司理、論及此事、兩君之意、亦頗相同、何君謂中環一帶、每日放水兩點半鐘、亦頗足用、居民亦無甚怨言、但與各處與下環、每日祇放兩點鐘之久、各居民常以不足用為憂、然亦因各住客之不善節用故也、試觀每間舖屋、其住下層樓者、每將放水之時、就為已有、而居二樓者、僅占其少時、是以祇得最少數之水、若居三四樓者、甚至欲得小許而不能、該稽查員巡閱之日、然則各華人得毋因此而增煩惱耶、何君答云、華人等稱受煩悶、故此亦時局爭執耳、該員又曰、閣下能否設法調停一切、而去其煩惱乎、何君云、以我計之、亦非難事、但各屋主、須時到各舖查察、使其所居樓內所放之水、平分各層樓之用、則爭執之事、可以稍息矣、按目下香港水塘所貯之水、雖不足用、然每日街上喉街之水、亦耗去不少、倘能將鹹水代之、則港內居民、亦可多一分之用、則此項又非無少補也、

與論水缺　○港報又云現香港因食水不足、與論屢有與論、已登報兩日、詳論此事、昨早本報錄登一段云、用鹹水以代淡水灑街亦可多一分之用等語、茲有查得、以鹹水灑街及洗滌一說、前數年潔淨局之官醫、亦曾倡議用之、當時該局華人代表劉君鑄伯抗之、謂鹹水既屬實甚多、若用以灑洗、必難乾淨、且恐有損物件、易於變壞、實不宜用、如遇食水不敷用時、請潔淨局由開處運淡水自用、或將所封禁之井開復、用以灑洗當合、該局將鹹水以代淡水之議、遂作罷論、去年潔淨局亦曾復二井取水以灑街道矣、然僅其食宋將歷年封禁之各井、再為開復而已、至該議將鹹水灑街一事、查工程亦不贊成、並其意亦謂鹹水恐足難乾、及易於損壞街石故也、至何君及華商公局司事等云、若各屋主時到各舖、查覈華人居民便可彼息爭執、及云論該樓內所放之水、可以平分、令居民不致有煩惱一層、然則華耶、至該員實為高明者、

捷報子案　○香港內港現泊在海通輪船上捷報子案三百五十餘箱當時該輪正擬發往省云

諧談

潮州弭盜妙法　○潮州多盜、紳士多竊其甚、上有制府、其大要在嚴辦緝、則搶、竊盜、不誅有宗族其花紅、以為弭盜不二法門、例也、而盜賊更多何也、蓋人既做一案、便人破案、必另做一案、為之生計、彼既以盜為生計矣、而止其別盜、不肯一案以安之、猶日養之、逐之、養之勿殺、令盜因不

可恥之途、不顧艱走險、必如虎負嵎、以與富紳相併命、豈甘之得乎、潮州所以多盜者、民窮也、人浮于地、百物俱貴、民不料生、既無出外營生資本、又乏本地營生資本、其壯而桀黠者、則淪爲盜、有本不爲盜、見其生理有礙、亦入夥而倣效之、此盜所以多也、何以十年前少盜、今乃多盜耶、不可不探其因、而謀其出路、同是一般赤子、而盡殺併誅、于心有惻惻焉、或曰潮州風氣未開、於舊多工藝事業、實存萌芽、安得盡無游民乎、曰然則盜終不能弭乎、予有一見本鎭[illegible]事業、可以化盜爲民、惟紳士上控府之力不之及也、雖爲紳豪、願試行之、近來潮州多盜、殷實之戶、爲其殺掠、至有鄉鄙不敢多處、多設舖店、處之鄉紳商賈生事、遷居富戶、恐嚇勒索、不遂其欲、則密控于官曰、某某通某匪、某某窩某盜、而地方官見其揭、亦不分皂白、派兵派勇、立卽圍捕、而被控紳爲居間來鞭撻、內監斷腸、用踩其事、官得若干、兵勇得若干、居間者則作爲相好、盡義務、不名一錢、但爲富日食色、其實居間又無殺可食、日衙門事、其合不容等也、雖則有殷實、富人畏其多事、亦隱忍不敢鬧、此盜與劫實甚于盜、盜之禍猶只具身中所帶、家中所藏者、官紳所劫之財、並其寄藏行者亦盡劫出來、去年潮中富人、遭盜大劫、一左証也、潮中出官入府紳士、橫行冥陷、蒸事虎存、有積資十餘萬者、三五萬者、一二萬者、幾數千者、其最下無能力者亦稍豪、吾於是慨然悲矣、同爲人類、何苦作下流而爲盜、一失敗、亡其身以及其家、且累受鄉紳兇勇之擊究、夜行晝伏、形似老鼠、身置于刑辟羅中、不亦甚苦乎、何不改行、學做官、學做鄉紳、出官入府、儼頂衣冠、馬輔僕從、堂堂皇皇、得財多而且穩、有功名而無盜名、何苦爲盜呢、爲官紳所若、爲宗族不容、有負父母生成、貽羞盜跖非異類、因吾曹而不與超卒擇取行者、負爲夫養、晉曹非無裕也、試思潮中紅頂大人輩、和得無稽、爲盜爲匪、後得軍功、爲官爲紳、故鄉有潭無疆福子、官保何處來之耶、當爲盜者勇悍桀黠、此事誰優爲之、何不合羣舉步、若欲學出官入府之紳士、彼無荼皮鑽骨、雖欲變而入是途、恐未及實踐而、然非點才窃學、那研學步想亦可能也、盜乎盜乎、執吉執凶・何去何從、不用卜而決行矣、吾願今之紳士無盜行者、幸此與盜妙法、遵上開辦、既爲盜尋生路、雖作奸人、更能全身、索可知也、是爲潮州一分子、甚希安、於其一讀、中都鄙之伏・不知當道否・　儒

叢談

用臭水洗身者須知　〇十年前內地臭水、未甚盛行、甚有以爲不可向邇者、近因警察職員、極力提倡、一般少年、頗有新學識者、皆認臭水爲深得衛生要品、故運入潮中、競用臭水倒入澡盆、以除污穢、其用幾與香梘等、昨有鄉人某甲、送給臭水、故洗身以用臭水太多、致內皮頗被損傷、一般老輩、因又藉以用臭水爲戒、豈知天下事物、皆以適宜爲止、臭水之能力、能否炸裂內皮、雖不可知、設用之太過、難保有此弊、昔人謂人參補品也、若羸壯人食之太過、亦能斃、[illegible]有一利即有一弊、臭水人參等耳、愚曰、物不可以純過、有以夫

飲水　〇周人有覺飲食衛生、則冷水含有多量微生物、飲之能致疾病、然孔人以飲水爲樂在其中、一飯孔子不知有衛生學也者、不知爲甚一書、皆孔子飲食之事甚詳、如色惡不食、臭惡不食、及割不正不食等事、甚爲精細、何獨於冷水而飲之、竊之知果該水是煤、井非雜用冷水、抑惜孔子飲水、本都從泊散而來、故吾日中人之稍知衛生者、皆以茶葉爲飲氣、多有不用茶葉、而專飲滾水者、其由飲水之誤也、

清談

中國何多事耶　〇今年各界之多事爲從來所未有政界則[illegible]反與院區衝突也智[illegible]與各區衝突也[illegible]界則新兵暴動事也[illegible]欲動也商界則大鎮莊虛[illegible]府[illegible]也大商號罷[illegible]也[illegible]則因[illegible]作[illegible]也因[illegible]反抗也學界則[illegible]也[illegible]因[illegible]會[illegible]變會所也紳界則與自治[illegible]意見不合[illegible]攻擊也[illegible]界則[illegible]實[illegible]身[illegible]會也[illegible]一界不有事[illegible]一事不關大嗚呼今年[illegible]三閱月有[illegible]耳此後之人九月不知[illegible]演出若何之惡現象

新政竟[illegible]耶　〇新[illegible]之人才[illegible]之於各省新[illegible]之同化[illegible]於各省然亦何致新政竟一事不能行也人民豈[illegible]一不知好惡而[illegible]局員必待委派乎議院議員竟不能互選乎地方上[illegible]

無一二秀者歸碍官治而乃至議事會竟至不能成立乎若纔造就出入議會官吏之資格並官吏亦皆歷言而竟至不能業紙乎教育之機保官亦莫有資格乃竟無力辦兩小學必以義務學例等小學全省何以僅有數處乎巡警爲保衛治安第一要事乃並無教練所巡警學堂而亦不能成立乎嗚呼並無新聞報之機關亦無閱報社者之謂乎

天福宮招投香實　○啓者本坡天福宮係闔僑香火之地茲欲招人承投香油定自本年七月初一日起或一年或三年悉聽自便其投票之期由刊報日起至五月廿九日止凡閩僑有願承充者可到本坡保家街萬應號內取領印便章程及票格填明爲者看照暗填寫送投萬應門前票櫃俟六月初二日將所收票數集衆開拆其取之權均由董事決議不得以投價多少互相爭執此佈

宣統二年五月初三日　　新嘉坡天福宮董事公啓　中

陸領憑照示　○大英新嘉坡國家示　公曉諭領有陸路憑照事照得本坡換領新舊憑照之人名單經已繕寫現在會給憑照諸人員定于一千九百一十年六月廿一號禮拜二齊集會議公所示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看領照人名單者可于辦公之時刻前往衙署可寫字樓或政府衙署局取閱可也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十年六月九號　　給

Little's Oriental Balm

For Aches and Pains

醫精風痛之良藥

謹啟凡有痛及諸痛無論老少新一物可以即時痛除痛及醫治全愈無加此等情上來顯及亟驗之藥　西多數與選用者　有凡孩子及少年人之痛症以此藥爲最妙老年人之腳風及諸症亦以此藥爲最要兼可比擬凡腳外症此藥已有證明其功用能救人之元氣本無自喪必須購得　西多數與選用者爲此藥時常能治病痛及身上之痛症此藥已閱二十年治盡天下之人不能計算不但商民而且紳耆等稱爲此藥時常有便宜購買家家長並且藥以備治受傷人爲最宜

此藥每瓶價銀一元本坡各藥房及買藥人均有發售

即一千九百零九年六月一號

承頂聲明　○啓者啟長壽見在小坡末未街門牌七十三號開創瑞香號京菓雜貨生理今欲將號頂與家人接理之事先此聲明以見者知茲特聲明凡與前東有事務來往者於本日以前之賬與新東無干如有往來各帳與前東理之原東長壽無涉者知應由前長壽見手是同不干新東之事先此聲明以見者諭

宣統二年四月廿九日　　　　承頂者瑞香號告白　啓

商會佈告　○本會接准南洋勸業會兩稱本所會辦已一切完竣茲由正會長南洋各商大臣核定宣統二年四月廿八日開會爲定准開一千九百十年六月五號行開會式欽命兩江總督張人駿會前三日到會萃九州爲國之精英收二水三山之勝況凡屬我人熱心通饋注意工商值此曠古未有之奇觀必將聯袂而來先睹爲快用特專函奉告即希查照并祈就近各埠以便周知等情到會准此洋商業會章程改訂本年四月廿八開會日起至九月三十閉會日止准由會知甚長除本會前派參觀員來已啟程赴會外茲准前因合行登報佈告凡我僑商有志振興商務實業欲往參觀者請于會期內自赴會場觀賽藉拓商人智識藉發識非淺鮮也此佈

宣統二年四月廿四日　　新嘉坡中華商務總會謹啟　乙

聲明遺失憑單事　○啟者茲有廣東有述保險有限公司之憑單一紙係用橫紅色紙寫印其單乃列二百七十二號係明一千九百零八年利源末月三十一號所存貨物之數其單可照概值單保險公司十股相同其單係註有協威號加中之名以上之單現經單主到本公司辦明遺失茲特通知諸色人等知悉無論何人有收得以上所列之單者所於一千九百一十年乃八月十五號以前到本公司辦明以憑核奪倘逾期不繳則本公司當另換新單交原人而所失之舊單即爲廢紙不得復用特此聲明

英一千九百一十年五月廿五號　　　　廣府理人染城多來總理人之命謹啟　乙

DIETHELM & Co., Ltd.

Sole Agents

SINGAPORE.

新嘉坡

利直南有限公司代售

老正庄　牌　紙烟包

英千九百一十年元月二十號

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為諭知人投票事照得本坡國家現
欲招人入票承充工役合此示仰商民人等一體知悉後有欲
承充者其票當于西一千九百一十年六月十六號[illegible]
五月初十日中午以前投交本署以憑選擇並將所欲招充之工
役開列

在[illegible]谷谷[illegible]大車[illegible]一總貨倉

如欲知其細情及[illegible]式者每日由正午十二點鐘起至下午四
點鐘止可赴火車公司寫字樓大才[illegible]便悉凡投票者其票
外必須寫明投交本署承充此役字樣并與大車公司寫字樓大
才[illegible]取財印便之票[illegible]照式填寫方能合用[illegible]欲取票須[illegible]之前須
將[illegible]票[illegible]五十員交與車務司[illegible]回單據以便將[illegible]呈出方能取
領票[illegible]已取中其票須于一月之內訂就合約將保單[illegible]其[illegible]保
若[illegible]照[illegible]事[illegible]行[illegible]將[illegible]票之[illegible]充[illegible]訂約[illegible]實令其[illegible]任由[illegible]
[illegible]等[illegible]宜[illegible]期[illegible]切[illegible]特示

英一千九百一十年六月七號　示

[illegible]事[illegible]華人[illegible]捐啟

敬啓者昨接湖南[illegible]總會電開內開[illegible]各屬自二月至今雨澤[illegible]
[illegible]天氣[illegible]熱[illegible]田[illegible]以致[illegible]早苗[illegible]有勞[illegible]之[illegible]竭力布
秋[illegible]已成赤日[illegible]枯[illegible]米價[illegible]貴民不聊生[illegible]忍[illegible]者
出而行[illegible]人心[illegible]動[illegible]不可[illegible]日[illegible]會[illegible]大[illegible]見[illegible]會集
[illegible]平[illegible]米[illegible]于成[illegible]以[illegible]全[illegible]准[illegible]不[illegible]一分
[illegible]平[illegible]米以示[illegible]日方[illegible]一
方[illegible]任[illegible]公[illegible]身[illegible]念[illegible]之[illegible]
[illegible]若[illegible]寄[illegible]會[illegible]本會[illegible]
日[illegible]以[illegible]全[illegible]本會[illegible]會[illegible]
以此大[illegible]苦[illegible]田[illegible]人心[illegible]大[illegible]平[illegible]一[illegible]
尤[illegible]之[illegible]地方[illegible]內[illegible]外[illegible]
往大[illegible]同人[illegible]的[illegible]
一[illegible]大[illegible]仁不[illegible]千[illegible]自[illegible]
為一[illegible]本[illegible]會[illegible]乞[illegible]上[illegible]伏[illegible]

[illegible]會[illegible]以上各[illegible]元[illegible]五百大員[illegible]
[illegible]以上各[illegible]二百大員[illegible]三百大員[illegible]
[illegible]以上各[illegible]一百二十員[illegible]
[illegible]會[illegible]以上各[illegible]
[illegible]大員[illegible]李[illegible]號[illegible]以上各[illegible]三十大員[illegible]
大[illegible]千二百二十員[illegible]統計二十段共捐

回元奇化

奇身　○香港[illegible]少年[illegible]草廉士大醫生紅色補丸之
[illegible]君香港[illegible]生記輪船公司[illegible]經理乃[illegible]少年中[illegible]
[illegible]求[illegible]得草廉士大醫生紅色補丸[illegible]
其[illegible]仍為[illegible]健少年者之一也[illegible]君自述[illegible]○余三年[illegible]
色[illegible]不知自[illegible]以致身[illegible]重[illegible]症[illegible]風[illegible]痛[illegible]
腎痛以及[illegible]小[illegible]便[illegible]小便[illegible]口[illegible]耳鳴眼[illegible]
見日光[illegible]痛[illegible]身[illegible]足[illegible]
[illegible]後不[illegible]飲食[illegible]
[illegible]為[illegible]治[illegible]更[illegible]
大醫生紅色補丸所治[illegible]余[illegible]試服之[illegible]少[illegible]
便如[illegible]口[illegible]佳身[illegible]健自[illegible]士大醫生紅色補丸之[illegible]
[illegible]實[illegible]以告[illegible]少年[illegible]草廉士大[illegible]
香港[illegible]少[illegible]君[illegible]草廉士

大醫生紅色補丸之奇功

色補丸[illegible]治[illegible]少[illegible]之疾不[illegible]其致病不深之[illegible]
其[illegible]紅[illegible]健之[illegible]自也[illegible]丸[illegible]以如此[illegible]力[illegible]治[illegible]
[illegible]日[illegible]少年[illegible]不[illegible]化[illegible]
[illegible]各病[illegible]
[illegible]左[illegible]症[illegible]右[illegible]以[illegible]
[illegible]白[illegible]打[illegible]皮[illegible]
[illegible]白[illegible]各[illegible]名之醫治[illegible]科各症[illegible]如[illegible]
來[illegible]紅[illegible]白[illegible]丸[illegible]下[illegible]大[illegible]出[illegible]草廉士大醫生[illegible]
[illegible]大[illegible]七元每大一打一元二角半[illegible]實得力[illegible]
一可[illegible]不[illegible]

[illegible]翻閱[illegible]客　○[illegible]者本號[illegible]
[illegible]上[illegible]
[illegible]

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更為康平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

啰 羅奇生酒房 叻

嚤 馬

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恒丑各種美酒向酒金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香港咏美確為津酒正裝與別家轉托代辦者不同請為嘗試當知真偽

凡各貨物俱用馬嚤

羅奇生

別人不得假冒影射

經在大英政府註冊

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生 發行

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

分售處
丹戎巴葛律二百六十八號奇發
牛車水第廿號奇興
新北京二十二號奇安
小坡大馬路四百六十九號奇祥

LOH KEE SENG

SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致知港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用極藥米醇釀成並無大酒花攙雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功效無添誤妁胼之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

各酒價目繁多　茲將暢銷酒價開列

蔡同德虎骨木瓜酒八角半

玫瑰露酒　每九角　玫　酒　每九角　廣同興啤打酒　四角半

菊露酒　八角二占　菊腸酒　五角半　廣同興鳳爪酒　九角半

蓮花露酒　八角二占　廣同興衛生酒六角半　廣同興百花酒　六角半

五加皮酒　八角二占　廣同興三鞭酒六角半　廣同興香雪酒　七角

史國公酒　八角二占　青梅酒　六角　梁實信啤打酒　六角

高粱酒　每九角　不老酒　六角

羅奇生謹啓

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

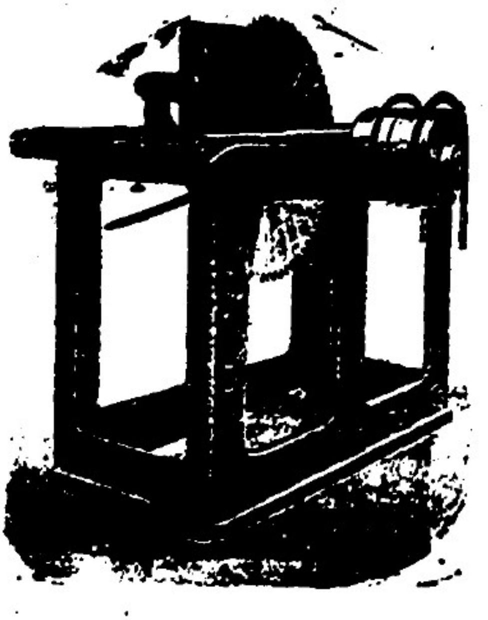
羅里夏凡立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向售電氣、機器、機器師、雜貨之需本公司代理嗎吱頂上新式製造樹乳車　本公司承建及安設機乾樹乳廠　代理何力調電扇此扇利用兩價廉　代理茶厘自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用兩第一價廉　大小用油各式車　各式抽車　特別抽水機器

代理勝士丹勃路打公司之新式頂上摩托車　代理光團花石此石係在歐洲著名大嗜所製　閣者欲覽可到嗎嘧里律門牌五號本公司之寫字樓察閱　本公司出售罹賴所用之各種機器　機器師之機器　鐵　銅等物　本公司之機器師寫字樓卽在嗎嘧律門牌五號內

代理英國靡修祿達及希呂士吳鐵線有限公司該公司專製各項鐵線　代理電氣師乃係吉格丹有限公司　所售車用之摩打機器及扇等項　本公司機器師之寫字樓巧造電廠所用之(花籬)燕尾灰石以供電氣廠用及貨倉之用此佈

羅里夏凡立有限公司謹啟



本公司總寫字樓設在本埠　分行設在星嘉坡　檳城　麻大甲　在緬啊　緬甸　巨港　丙規府　皆有代理人　本公司電線號碼名日夏凡達　特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

總觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBCCVO.

義利洋行

正字金剛鸚哥牌十
棧烟絲此牌烟絲係
以上等烟葉製成若
以烟管吸之入喉凉
甚如以紙捲吸之其
味甚醇此烟在本
埠市上所銷最上
等各華人行店及本
公司露有發售倘
諸君有意試吸烟味
者請到本公司索取
辦頭不收烟費此佈
英一千九百一十年
正月一號　（四）
新嘉坡及檳榔嶼事
代人義利洋行謹啟

士[illegible]士標牛乳

凡者此標之牛乳來由瑞士國運用于[illegible]而[illegible]之精良
標牛乳共有三款　當若有欲零沽者請赴下列之行店如欲
躉買大宗者可赴[illegible]及于有限公司公辦　牛乳乳粉
三款計第一款純牛乳即第二款淨牛乳膏　第三款和[illegible]
牛乳膏此款牛乳膏第一
款買[illegible]來[illegible]有人[illegible]
調味及[illegible]乳膏于[illegible]內
而不[illegible]料加此[illegible]
以此款牛乳[illegible]
欲者欲之[illegible]有[illegible]小
凡用此牛乳[illegible]天下上等之[illegible]牛乳公[illegible]
[illegible]下列之行店可也　安樂公司　[illegible]
[illegible]　永[illegible]沙公司　[illegible]公司　[illegible]公司　廣仁興
廣[illegible]生　[illegible]公司
英一千九百零九年三月三十號

特[illegible]啟行[illegible]白　○啟
者[illegible]各[illegible]及[illegible]
[illegible]往來本埠、文島　[illegible]
[illegible]有欲寄貨物[illegible]者[illegible]
[illegible]本代理人[illegible]公司[illegible]可
也此佈　英一千九百零九年
三月十一號
代理人[illegible]門牌廿八號
[illegible]公司[illegible]啟

SCOTT'S EMULSION

蒲部發奚

一千九百
零六年三
月十一號
我[illegible]多寄街六十三號門牌付來[illegible]香子
患[illegible]疾病[illegible]足有三月凡人皆[illegible]元
仍[illegible]肉[illegible]身上大[illegible]現[illegible]後醫生
教食司各脫[illegible]白[illegible]
肝油[illegible]完一[illegible]胃大[illegible]
全體[illegible]今日已全食
[illegible]食[illegible]元[illegible]
[illegible]之[illegible]以後[illegible]
[illegible]不[illegible]決[illegible]有力足[illegible]

何以得治緣由

布力足現係內傷共實因司各脫所
用之[illegible]科[illegible]魚肝油至貴而今好
者有此[illegible]可以[illegible]其[illegible]傷生肉
其令[illegible]家魚油斷不有此奇[illegible]因
非用至純至佳之
油且非用司各脫
精巧法非[illegible]而後
完全消化包[illegible]上有
適人引食之甘可
保不足碎巧而[illegible]
能[illegible]也

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

[illegible]

[illegible]

大[illegible]一千九百[illegible]四年十一月廿九號

[illegible]士[illegible]醫生[illegible]

大[illegible]局[illegible]啟

叻報坿張

第二
大清宣統二年庚戌
五月初四日禮拜五
隨報派送不取分文

外交

限制內地傳教之吁請　○[illegible]日[illegible]同[illegible]坊大[illegible]及有外人實[illegible]傳教情事[illegible]經[illegible]處商店宋[illegible]昌等[illegible]會公[illegible]對付方法[illegible]定限制辦法六條呈請地方官[illegible]示等情刻由仁和[illegible]大令明辦[illegible]傳教[illegible]約所許地方官有保護之責自[illegible]告教士以[illegible]亦必[illegible]推心[illegible]商等[illegible]全治安[illegible]見[illegible]呈[illegible]條六則[illegible]由[illegible]主[illegible]商承[illegible]用意[illegible]和平[illegible]六條所稱[illegible]由中國人[illegible]於地方情形尤[illegible]士並內地傳教事[illegible]中國[illegible]不[illegible]與地方[illegible]條文[illegible]云者[illegible]不然其自行[illegible]但[illegible]之[illegible]項條件可作[illegible]公約不[illegible]之[illegible]正[illegible]由各[illegible]人公[illegible]代[illegible]會[illegible]商[illegible]約[illegible]以[illegible]

官吏保護[illegible]公司之[illegible]　○[illegible]省[illegible]一[illegible]自[illegible]公司[illegible]現後居民之[illegible]心中不平時有與[illegible]公司[illegible]之[illegible]公[illegible]事白[illegible]亦時向中國交涉[illegible]由官[illegible]日前在[illegible]拿[illegible]外[illegible]之刀[illegible]名[illegible]已[illegible]情[illegible]者[illegible]矣

[illegible]江[illegible]木現狀　○[illegible]江[illegible]三月[illegible]四月[illegible]江[illegible]之時[illegible]國木[illegible]江干之新[illegible]木[illegible]失約有三四[illegible]進多[illegible]民[illegible]左岸[illegible]右岸[illegible]者[illegible]人[illegible]比年見[illegible]國[illegible]勢不[illegible]多[illegible]其[illegible]之[illegible]度[illegible]來[illegible]之行[illegible]其尤[illegible]者[illegible]且[illegible]日人[illegible]民[illegible]來[illegible]木[illegible]已大可見時局之[illegible]

[illegible]不日[illegible]得[illegible]乃中國土　○[illegible]林[illegible]北京電云中[illegible]於[illegible]車站[illegible]近[illegible]將於[illegible]在[illegible]之內[illegible]正[illegible]之[illegible]在[illegible]下[illegible]大[illegible]之[illegible]云

[illegible]已[illegible]外人　○[illegible]往[illegible]某[illegible]事云[illegible]日[illegible]加[illegible]台[illegible]不宜在[illegible]分云

實業

[illegible]不[illegible]實[illegible]集[illegible]於[illegible]　○[illegible]山工[illegible]由[illegible]分任[illegible]內[illegible]商[illegible]出力[illegible]不[illegible]有功[illegible]之[illegible]云

[illegible]電[illegible]合　○商人胡[illegible]以自[illegible]電[illegible]于試[illegible]等[illegible]云電力[illegible]度[illegible]以[illegible]其利用[illegible]用其[illegible]不能[illegible]其[illegible]故自行[illegible]究有年[illegible]電[illegible]明[illegible]新[illegible]匠[illegible]心[illegible]力[illegible]許[illegible]試[illegible]立[illegible]先[illegible]南洋[illegible]會[illegible]可也

日人又[illegible]商[illegible]　○日人在東省[illegible]商[illegible]自[illegible]以北[illegible]合[illegible]人[illegible]互[illegible]之[illegible]又往[illegible]口[illegible]商[illegible]

九[illegible]有[illegible]　○[illegible]九[illegible]可[illegible]工程本[illegible]由[illegible]之木[illegible]日[illegible]

代[illegible]水機廣告

啟者特字通知本公司專家代理出售　　專賣本　之水機貨[illegible]現在最大之樹乳園均有用作殺滅茅草及各種樹根之用如用此器比之他掘樹根之費可減五十巴仙本公司在[illegible][illegible]及[illegible]砂威坡係託　[illegible][illegible]夏巴[illegible]當爾代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之鳳[illegible][illegible][illegible]泥（[illegible]上呼作紅毛泥）來[illegible][illegible][illegible]此泥乃用上等之材料製成[illegible][illegible][illegible]久[illegible][illegible]合加[illegible][illegible][illegible][illegible]請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

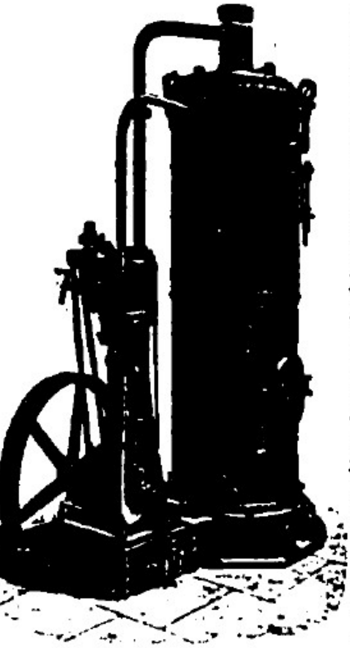
輪船啓行 ○啓者本公司之亞士圖輪船定于西六月四號禮拜六即華五月二十七日開行 馬希路輪船定于西六月八號禮拜三即華五月初二日開行 衣加郡衣輪船定于西六月十一號禮拜六即華五月初五日開行 毛里宋輪船定于西六月十五號禮拜三即華五月初九日開行 勃[illegible]勃輪船定于西六月十八號禮拜六即華五月十二日開行 [illegible]牙[illegible]輪船定于西六月廿二號禮拜三即華五月十六日開行由本坡前往 丁加奴 吉蘭丹 [illegible]者[illegible] 其余[illegible] 宜往[illegible]本[illegible] 八打尼 為[illegible] [illegible] 大埠 [illegible]宜 高門[illegible] 占本 [illegible]等處[illegible]

宣統二年正月初六日 一三

伊亞[illegible]公司[illegible]

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啓者本公司乃吊[illegible]建造土木及機器之工師所設本公司之[illegible]寫字樓及[illegible]設在新嘉坡[illegible]又在坡中[illegible]直[illegible]設立寫字樓[illegible]在于仲光 [illegible]城 [illegible] 吉[illegible] 香港 上海 羊城等處均設分支之店本公司所[illegible]工程乃係[illegible]各式[illegible][illegible]三合土[illegible]之[illegible]等[illegible]石[illegible]本公司尤[illegible]家包工之[illegible]乃水[illegible]



[illegible]土木工程[illegible]各[illegible]火車路[illegible]各式[illegible]機器[illegible]及各式[illegible]各式[illegible]大小[illegible]所用[illegible]

[illegible]各[illegible]及各式[illegible]并各機器[illegible]

請[illegible]有[illegible]委任者[illegible]到本公司[illegible]爲[illegible]此佈

宣統元年五月廿九日 [illegible]士[illegible]有限公司[illegible]

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及[illegible]風[illegible]腰手足[illegible]曲[illegible][illegible]眼[illegible]不[illegible]等症以及吐[illegible][illegible]痛筋骨[illegible]痛牙痛花[illegible][illegible]身骨痛用之無不[illegible][illegible]如[illegible][illegible]打[illegible]傷皮[illegible]未破者用之以擦傷處立可[illegible][illegible]止痛[illegible][illegible]傷風[illegible]促氣[illegible]或因水土不服致患腳氣步履艱難者用之亦神[illegible]救[illegible]世之神藥也 一凡風濕骨痛手足[illegible]曲半身不遂偏風[illegible]者立早晚用此膏二錢[illegible]以手力擦患處[illegible]後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手[illegible]擦太陽兩[illegible][illegible]安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許[illegible][illegible]以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及[illegible][illegible]可用此膏以手擦于胸前及背脊處最為去寒[illegible]氣止咳 一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足[illegible]跟[illegible]見凍瘡未成者可用此膏[illegible]時[illegible][illegible]之 一凡蚤虱 蚊蟲 蜈蚣 蛇 咬傷者[illegible]將此膏力擦之立刻止癢止痛去毒 惟傷口破裂者則勿用 每罇定價一元 小罇五角

(HU-KOB-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

登錄商標

本坡代售處 老巴剎口萬山[illegible]大[illegible]號 大[illegible]大馬路中法藥房 小坡[illegible]大[illegible]

外埠發行所 [illegible][illegible][illegible]虎會[illegible]商店中法大藥房 [illegible][illegible]怡保(即巴[illegible])[illegible]藥房

嗎根代望卽有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 原定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 發[illegible]項共有二十八萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡[illegible]仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月爲期者以三八仙半息算 三個月爲期者以三八仙算 來往[illegible]期[illegible]以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生意本銀行均可承辦 [illegible][illegible]光[illegible][illegible] 玉[illegible]庇[illegible]商[illegible]安

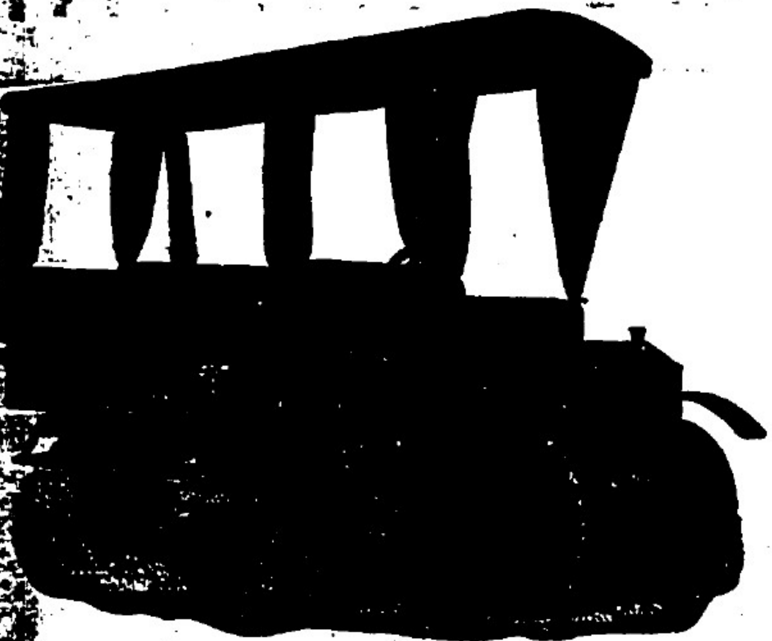
大英一千九百零九年亦不[illegible]月十六號

嗎根代有利銀行[illegible]理人兒下士[illegible]啓

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈、諸君知悉本公司之萬千機器
在本商場業務於樹乳園所用各項機器其等機器時常
須備而各大樹乳園均有與本公司採辦機器



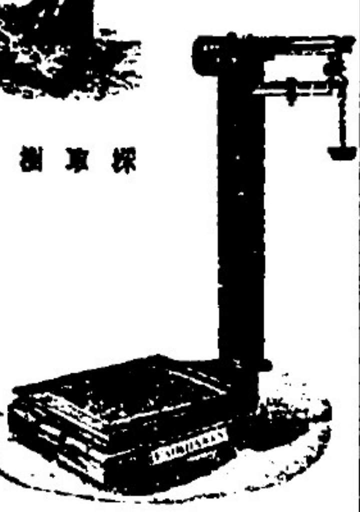
載客摩打車圖

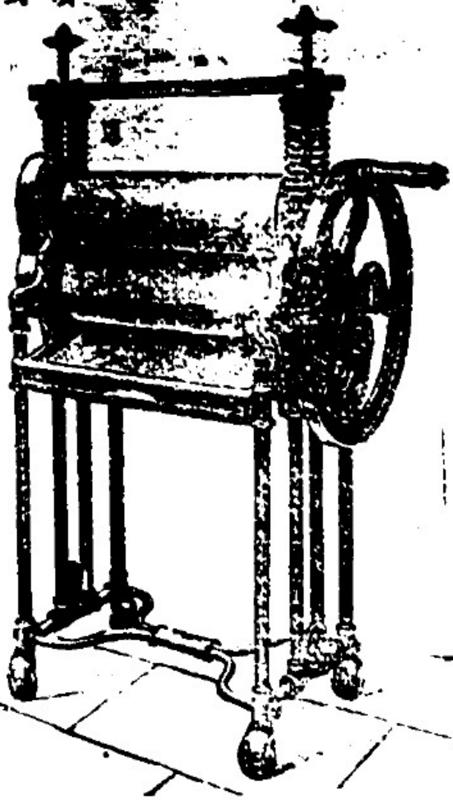
本公司現發售右式圖式之載客摩打車現在西洲前之者
經營現有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值祈到
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年

採取樹乳器圖

鉸鍊圖





樹乳車圖

磅圖

電車有限公司告白

啟者本公司特字知照
諸紳官員人等凡申刻時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於鉛申橋由是日起電車
通本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下
丁律及鉛申橋
嘉[illegible]星[illegible]律及
鴉吉實得力
鉛申橋及丹戎巴葛
丹戎巴葛及厚蘭
勿洛尼夜蘭
基頭船塢及石叻門
茲將每段之車費實
不及一段之車費每列
一號收銀五占
二號收銀三占
茲將上等全段之車費每列
一號收銀二角
二號收銀一角二占
電車由清晨六點半鐘至入夜大點半鐘
止在鉛頸之車站停止六分鐘
電車由入夜大點半鐘
至十一點鐘止停止八分鐘
以上所言最早及最晚之電
車由鉛頸停止之處前來實當往本公司在麥千拿律之車
站就佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

利寶南有限公司告白

本公司所沽之正舍路酒久已風行已蒙諸君所共鑒不[illegible]
近來竟有[illegible]假冒[illegible]大本公司不得不[illegible]中[illegible]
[illegible]定價[illegible]
本公司正
舍路[illegible]
[illegible]
本公司之
款式多有
不肖受[illegible]
[illegible]本
公司所沽
之正舍路
酒不惜工
本係以頂
上貨[illegible]
或以[illegible]
飲此酒者
[illegible]其[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]之[illegible]
[illegible]同[illegible]
發大異然其所欲之價比之本公司所賣本公司所[illegible]正舍路[illegible]其[illegible]已[illegible]
中不實[illegible]有欲購本公司正舍路[illegible]有[illegible]必[illegible]勿[illegible]有本公[illegible]
[illegible]中以免[illegible]

大英一千九百零七年二月二十號
利寶南有限公司[illegible]

新嘉坡[illegible]公司
[illegible]
[illegible]

嘉怒鈕公司

BUCHANAN.

當加丹威實祁[illegible]會供
英皇及[illegible]制軍之御飲

[illegible]係此酒為第壹上品
在[illegible]高上[illegible][illegible]威實祁

英一千九百零九年元月八[illegible]

益[illegible]公司[illegible]啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司謹白

[illegible][illegible][illegible]之三品酒此[illegible]之
[illegible][illegible][illegible]王子[illegible]人各大公館
及其多著名商人所購飲

西一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

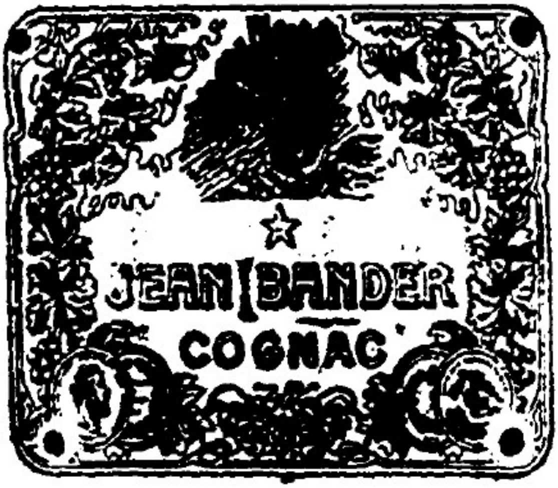
蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

名酒宜沽告白

啟者邇年 貴客知之[illegible][illegible]乃為有益之[illegible][illegible][illegible][illegible]

茲[illegible]特沽佳[illegible]出品平[illegible]照顧客[illegible][illegible]多[illegible][illegible][illegible]名之



[illegible]對飲能作當酒入口本公司並無告白 [illegible][illegible][illegible][illegible]

如有必須沽買要[illegible]拿之[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

新[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]公司[illegible][illegible]

牙直里吉白

此種塗
遍天下
各國均
已通用
能防屋
土兩後
之夏[illegible]
以此面
和灰土
實省著

泥塊之纖
板可供舖
地舖牆及
上蓋并作
各項之用

以下所列各處皆有用
[illegible]
[illegible]教之大會堂
有[illegible]大酒店
自來水池
[illegible]銀行
[illegible]之[illegible]銀行
[illegible]之[illegible]銀行
萬國[illegible]之事可考及
[illegible]多此字均用此[illegible]
本公司現在倉中[illegible]
多[illegible]有欲[illegible]
[illegible]本公司[illegible]
[illegible]可也
才直里有限公司[illegible]

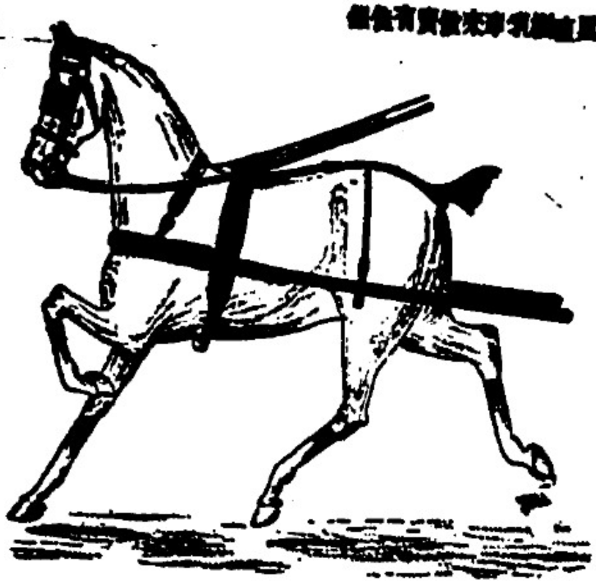
西曆一千九百零九年正月一號

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

貴客買然里直[illegible]

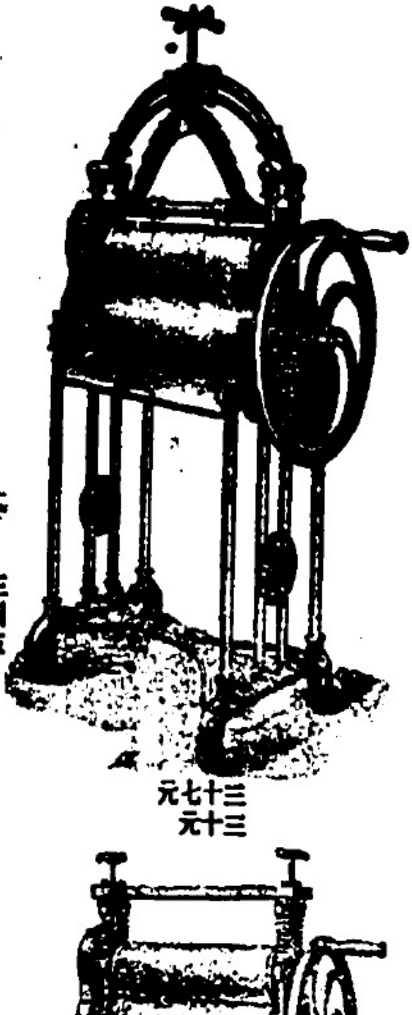
英一千九百零八年十一月十三號



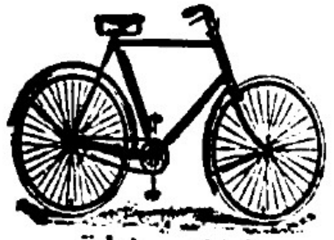
四十元
四十六元半
六十元

三十五元
四十三元半
五十五元

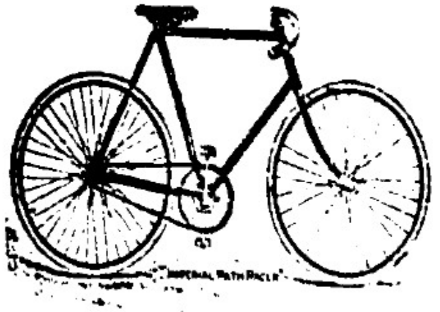
三十二元半
四十元
五十元



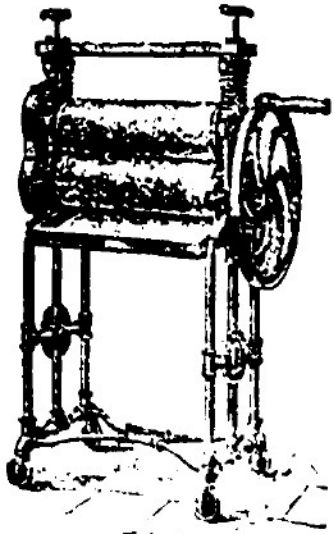
三十七元
三十元



七十元　六十元



七十元　六十元



三十元

新嘉坡然里直有限公司謹啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品鮮真牛
乳乃是[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]十八
罐價銀大元[illegible][illegible][illegible]買牛乳者[illegible]

四十八罐每箱一[illegible][illegible][illegible]七圓
諸君合意者請來採辦 特此佈
聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品與加
[illegible]之[illegible][illegible]灰[illegible]標之灰

乃是天下第一 諸君
合意者請來採辦

本公司發沽尼加呂麥標之[illegible]
酒[illegible][illegible]已[illegible][illegible][illegible]乃是頂上之

品價銀甚[illegible] 諸君合意者請
來採辦

本公司發沽及有貯在貨倉各
款[illegible][illegible][illegible]木乃是木料 木
板及[illegible][illegible]木 諸君合意者請
來採辦

休京沙哇有限公司啟

本坡初三日各貨的雜行情

暹 實出七十四元八角二五
叻角椒 實出 十三元八角七五
○實勝峇白椒 實出 二十五元五角
浮羅勝峇白椒 出價 二十六元
山口洋 又 二十六元
三發 無貨出
勿里洞 又
文島 無貨出
暹內 無貨出
○叻廿香 實出 十一元八角
柬六甲 實出 十一元九角半
實勝峇 無貨出
四角一號朱椒 出價 十四元七角
雙一號 出價 十四元二角半
爪亞一號 又 十四元八角
○[illegible]砂
叻一號 出價 三元一角
二號 無貨出
下等(冬砂) 又
實勝峇一號 實出 三元二角六占
二號 又 三元一角六占
坤甸下等 無貨出
[illegible] 無貨出
[illegible] 無貨出
○安汶丁香 出價 三十五元
○安汶[illegible] 又 六十七元
[illegible]花 又 七十二元
○[illegible]貝 出價 二十五元
每米八十斤 又 十八元五角
每米百一斤 無貨出
在兄 出價 五十元
○巴東廿文碼 又 五十五元
○巨港廿文碼 出價 二十元
又 二十五元
○樹乳
[illegible]十號一號 無貨出
又二號 又
又三號 又
又四號 無貨出
[illegible]一 又
實[illegible]日[illegible] 出價 八元五角
坤甸日[illegible] 無貨出
巨港日[illegible] 又
[illegible]日[illegible] 無貨出
○[illegible] 出價 十八元二角半
○[illegible]不[illegible] 無貨出

○[illegible]粒
柬大甲上中細粒 實出 七元八角七五
柬六甲中細粒 實出 六元五角
柬六甲上小細粒 實出 七元六角二五
柬大甲 小 實出 六元二角半
上幼粉 實出 八元
柬大甲幼粉 實出 六元二角
又 五元七角
暹城中細粒 出價 五元五角
暹城小細粒 又 五元四角
來咪暹粉 出價 二十六元二角半
暹粉 又 二十七元五角
○椰肉[illegible] 出價 九元二角
坤甸 無貨出
加[illegible] 出價 九元三角半
浮羅 又 九元二角半
牛郎[illegible]老([illegible]地) 出價 九元八角
爪仔[illegible]([illegible]地) 又 九元八角
巴東 無貨出
勿里洞 無貨出
山口洋 無貨出
仙[illegible] 無貨出
浮[illegible]([illegible]) 無貨出
實[illegible] 無貨出
什叻 又
○[illegible] 浮[illegible] 實出 十二元七角半
高[illegible]加[illegible] 實出 十六元
高[illegible]巴[illegible] 實出 十四元五角
武[illegible] 又 六元四角半
柳公[illegible]([illegible]) 實出 八元一角二五
柳公[illegible]([illegible]) 無貨出
巴[illegible]巴[illegible] 實出 十四元二角半
巨港白[illegible] 實出 七元四角
巨港紅[illegible] 無貨出
勿[illegible] 又
勿[illegible]加 又
高[illegible] 無貨出
開[illegible]([illegible]) 出價 十元
開[illegible]([illegible]) 無貨出
[illegible]([illegible]) 實出 十元零七角半
坤甸([illegible]) 無貨出
實[illegible] 又
○[illegible](白) 無貨出
○[illegible](面) 又
○[illegible]土[illegible]
日[illegible]
大[illegible]

即日行情

檳城一號白米 一百八十三元半
為成頭八斤印 一百六十六元
實大盛日月 一百六十元五角
元興泰寶記 一百五十七元半
元利一號 一百五十七元半
合興號 一百五十二元半
常發[illegible] 一百五十八元
勝利[illegible] 一百五十三元半
元豐[illegible]水角 一百四十五元
元豐[illegible]紅綠 一百四十一元半
[illegible]紅印 一百六十二元
南占 一百四十一元半
仰光小粒 一百四十元
[illegible]粒 一百三十一元半
烟土一箱 出價 一千五百五十元
錫 實出 七十四元四角五占
叻烏椒 又 十三元八角
又 十三元六角半
又 十三元七角半
叻廿香 實出 十一元八角
實勝峇白椒 實出 二十五元二角半

滙票行情

足金 無貨出 六十四元六角
金[illegible] [illegible] 八元五角七占
庇印 一百元兌 一百七十五兩七五
爪[illegible] 一百元兌 一百四十二盾
[illegible] 銀行即期單一百元[illegible]銀行出 廿三元
[illegible] 商人三十日期單一百元[illegible]銀行出 廿五元
匯廈門 銀行即期單一百元銀行出 廿三元三角七五
商人三十日期單一百元[illegible]銀行 廿五元三角七五
匯安南 銀行即期單一百元[illegible]出 二十一元五角
商人三十日期單 二十三元五角
匯[illegible] 銀行即期單一百元值 六十六元五角
商人三十日期單 六十八元五角
匯小呂宋 銀行即期單一百元值 一百十五元二角半
商人三十日期單 一百十七元二角半
匯[illegible]巴 銀行即期單一百元值 一百四十二盾五
商人三十日期單 一百四十零盾五
匯[illegible]東 銀行即期單一百元值 一百四十二盾五
商人三十日期單 一百四十零盾五
三寶[illegible] 銀行即期單一百元值 一百四十零二五
商人三十日期單 一百四十一二五
匯[illegible]加[illegible] 銀行即期單一百元值 一百四十一盾
商人三十日期單 一百四十二盾
匯仰光 銀行即期單一百元值 一百七十六二五
商人三十日期單 一百七十六二五
匯[illegible]打[illegible] 銀行即期單一百元值 一百七十五盾
商人三十日期單 一百七十七盾
匯上海 銀行即期單一百元值 九十六兩七五
商人三十日期單 九十八兩七五

備做放息按揭積聚匯兌保險

新嘉坡山仔頂門牌五十八號電話九百七十一號

中華四海通銀行有限公司

啟者本銀行[illegible]本叻銀[illegible]萬元先收本銀[illegible]自[illegible]萬元預先[illegible]本銀[illegible]元已[illegible]年[illegible]式千元合共[illegible]式百[illegible]式萬式千元[illegible]年[illegible]股友若本[illegible]給[illegible]本銀式百[illegible]式萬式千元　凡一切[illegible]在本坡　[illegible]以便　[illegible]本銀行在叻於丙午年[illegible]已[illegible]年分[illegible]上[illegible]分[illegible]　[illegible]可存[illegible]本銀行代客收貯[illegible]一[illegible]即可向本銀行[illegible]不致一時[illegible]凡有利益可[illegible]本銀行[illegible]之出[illegible]本銀行[illegible]可[illegible][illegible]五[illegible]相[illegible]

章程列左

一凡附貯本銀行[illegible]小部一本不拘何時[illegible]本銀行[illegible]

一凡附貯本銀行[illegible]自五元至伍拾元一月之內[illegible]附[illegible]日起每百元每月利銀二角正

一凡附貯本銀行[illegible]自伍拾元至玖拾玖元一月之內[illegible]利息[illegible]一月之外則照附[illegible]日起每百元每月利銀二角五仙正

一凡附貯本銀行[illegible]自壹百元至玖百玖拾元三天之內取回[illegible]利息過三天之外則照附[illegible]日起每百元每月利銀三角正

一凡附貯本銀行[illegible]自壹千元以上即日取回[illegible]利息過一天之外每千元每月利[illegible]元正

一凡附貯本銀行[illegible]三個月期者每千元每月利銀四元五[illegible]六個月期者每千元每月利銀[illegible]元正十二個月期者每千元每月利銀[illegible]元正

一凡本銀行出入[illegible]照例[illegible]外每日自上午十點鐘起至下午三點鐘止禮拜六日自上午十點鐘起至十二點鐘止禮拜日停止出入此佈

本銀行庚戌年三月初一日起[illegible]

協理 陳瑞[illegible]翁 [illegible]翁 陳[illegible]翁 嚴正興翁 張扶[illegible]翁 [illegible]翁 沈[illegible]翁 劉[illegible]翁 陳[illegible]翁

總理

正總理 [illegible]翁 正司理 陳[illegible]翁

副司理 李[illegible]翁 協理兼[illegible]翁

書數員 陳[illegible]翁 劉[illegible]翁

宣統二年四月十七日 即英一千九百一十年五月廿五號拜三日告白

宣統二年五月初四日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
陞安輪船	由仰光起程	約初五日到	鉅和號
[illegible]華輪船	由[illegible]吃起程	約初五日到	萬成順
[illegible]輪船	由三寶壟起程	約初五日到	[illegible]棧
[illegible]輪船	由丁加奴起程	約初五日到	[illegible]金和
中華輪船	由吉[illegible]家起程	約初五日到	真寶得洋行
[illegible]輪船	由[illegible]吃起程	約初五日到	[illegible]隆棧
白[illegible]輪船	由吉[illegible]起程	約初五日到	實得力公司
保安輪船	由[illegible]起程	約初六日到	實得力公司
[illegible]風輪船	由[illegible]起程	約初六日到	[illegible]利源
萬[illegible]輪船	由[illegible]吃起程	約初六日到	萬[illegible]號
[illegible]美輪船	由[illegible]起程	約初六日到	[illegible]號
[illegible]茂輪船	由仙那起程	約初六日到	[illegible]號
莫厘目輪船	由大年起程	約初七日到	伊亞砂直
東依[illegible]輪船	由香港起程	約初七日到	巴[illegible]申洋行
加耶眠輪船	由英國起程	約初七日到	真寶得洋行
[illegible]耶砂輪船	由[illegible]水起程	約初八日到	[illegible]源號
下耶十輪船	由英國起程	約初八日到	禮示必洋行
沙緣嗎約輪船	由[illegible]屏起程	約初八日到	巴[illegible]申洋行
加宜[illegible]輪船	由倫敦起程	約初十日到	巴[illegible]申洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
[illegible]	香河仁[illegible]輪船	初五日	上午七點	[illegible]且[illegible]利士
[illegible]	北干[illegible]	初五日	又上午七點	又[illegible]且[illegible]利士
[illegible]力吧[illegible]	[illegible]輪船	初五日	又上午七點	又[illegible]
廖內				
[illegible]	[illegible]輪船	初五日	上午十點	[illegible]興
[illegible]	[illegible]輪船	初五日	上午十點	[illegible]實號
[illegible]	[illegible]輪船	初五日	又午十一點	又實得力公司
彭亨	[illegible]輪船	初五日	午十一點	又[illegible]也洋行
[illegible]	[illegible]輪船	初五日	下午一點	又實得力公司
[illegible]	[illegible]輪船	初五日	又下午一點	又[illegible]利[illegible]
石叻丁宜	[illegible]輪船	初五日	又下午二點	又金[illegible]和
[illegible]	[illegible]輪船	初五日	又下午二點	又亞[illegible]直公司
丁加奴	大年[illegible]輪船	初五日	又下午三點	又實得力公司
[illegible]大甲	[illegible]輪船	初五日	又下午三點	又[illegible]且[illegible]利士
[illegible]	[illegible]輪船	初五日	下午三點	[illegible]成號
[illegible]	[illegible]輪船	初五日	又下午三點	又[illegible]且[illegible]利士
[illegible]	[illegible]輪船巴東	初五日	又下午三點	
[illegible]	[illegible]輪船	初五日	下午四點	又[illegible]行
[illegible]	[illegible]輪船	初五日	又下午四點	又[illegible]
[illegible]	[illegible]輪船	初五日	又上午十點	又[illegible]順
[illegible]	白[illegible]輪船	初七日	又下午三點	又實得力公司
[illegible]	[illegible]水輪船	初七日	又下午三點	又巴[illegible]申洋行
[illegible]	三寶壟輪船	初八日	又上午六點	又[illegible]棧
香港廈門汕頭	[illegible]輪船	初八日	下午三點	[illegible]源號
檳榔嶼	[illegible]輪船	初九日	又下午三點	又[illegible]源號

○前途來電云法國正輪船一艘於本月初二日由西貢啟程來叻定於本月初六日禮拜即能抵叻上落搭客行李與輪船往四貢香港上海等處